

قبل از انجام یک عمل فکر کنید!



نویسنده: شیوا هری ادیکاری

مترجم: فرید احمد کریمی



بودی یک باغ زیبا داشت. بسیاری از گل های مختلف در باغ او رشد و نمو کردند.
او بیشتر اوقات وقتی به باغ و گل هایش مشاهده می کرد احساس خوشحالی می کرد .



یک سال؛ هیچ باران نبارید.

گل ها در اثر گرمی آفتاب شروع به پژمرده شدن و خشک شدن کرد



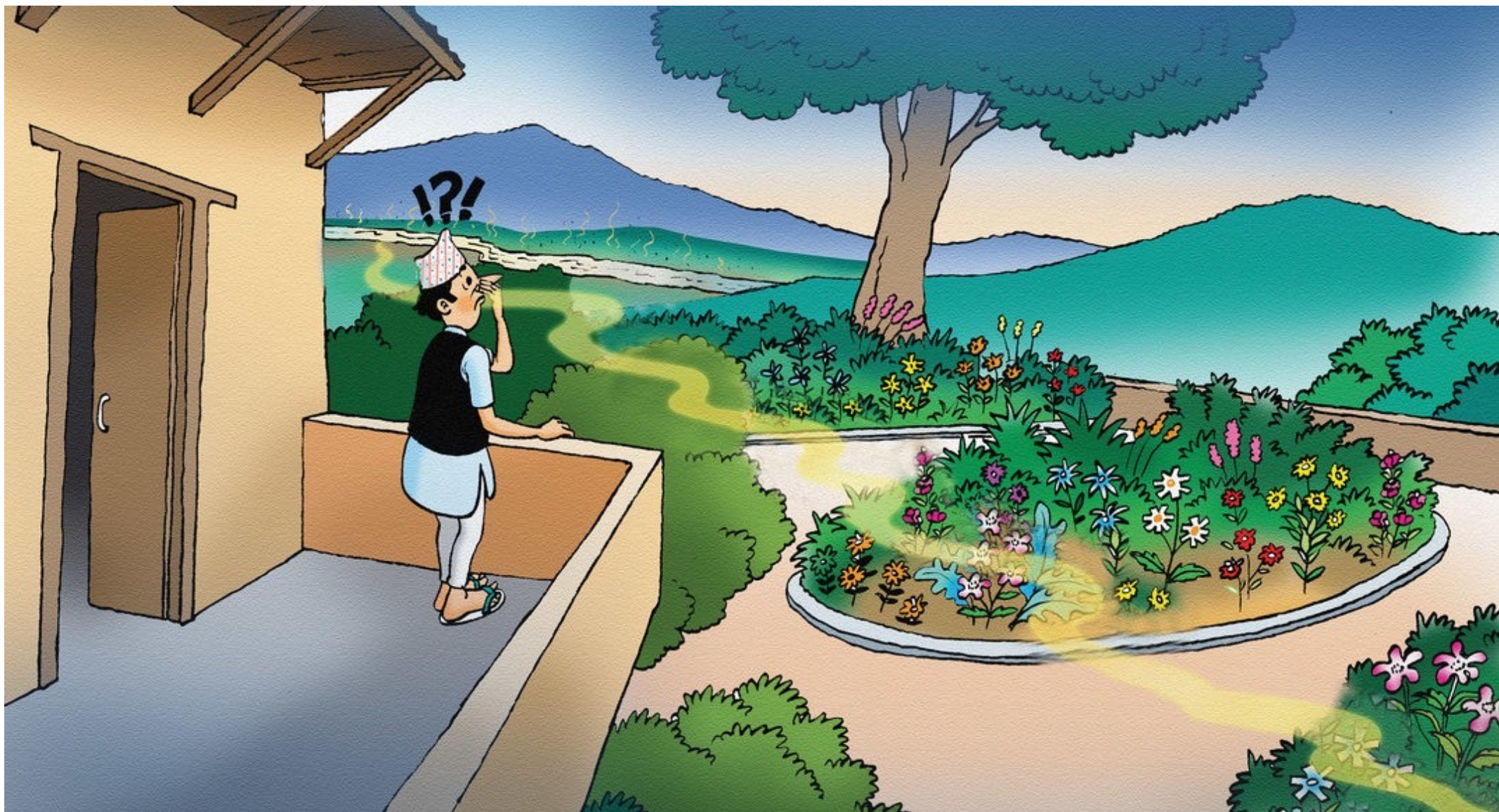
بودی یک دوست داشت به نام آرتی. به ملاقات او رفت و از او پرسید: «دوست من، خشکسالی امسال همه گل‌های باغ من را خشک کرده است. آیا گلی را می شناسید که پژمرده و خشک نشود؟»



همم، گل های کاغذی و پلاستیکی نه
پژمرده می شوند و نه خشک می شوند.
اگر باران ببارد، گل های کاغذی آسیب
می بینند، اما گل های پلاستیکی هرگز
خراب نمی شوند. .



بودی به خانه برگشت و همه گلها را از ریشه کشید.
گل های پلاستیکی خرید و در باغچه خود کشت کرد..



بودی یک روز بعد از چاشت، در حالیکه در برنده نزدیک به باغ خود ایستاده بود، یک باد ملایم را احساس کرد.

به جای عطر گلها بوی تعفن آبی که از ناوه آمده بود را استشمام کرد .



روز بعد به خانه آرتی رفت. دوست من،
باغ زیباییست، اما اصلاً عطر گلها را ندارد.
هوا بوی تعفن وحشتناک آب که از ناوه
آمده است میدهد. باید چه کار کنم؟"

آرتی به او توصیه کرد: «روی گلها عطر
بپاش!

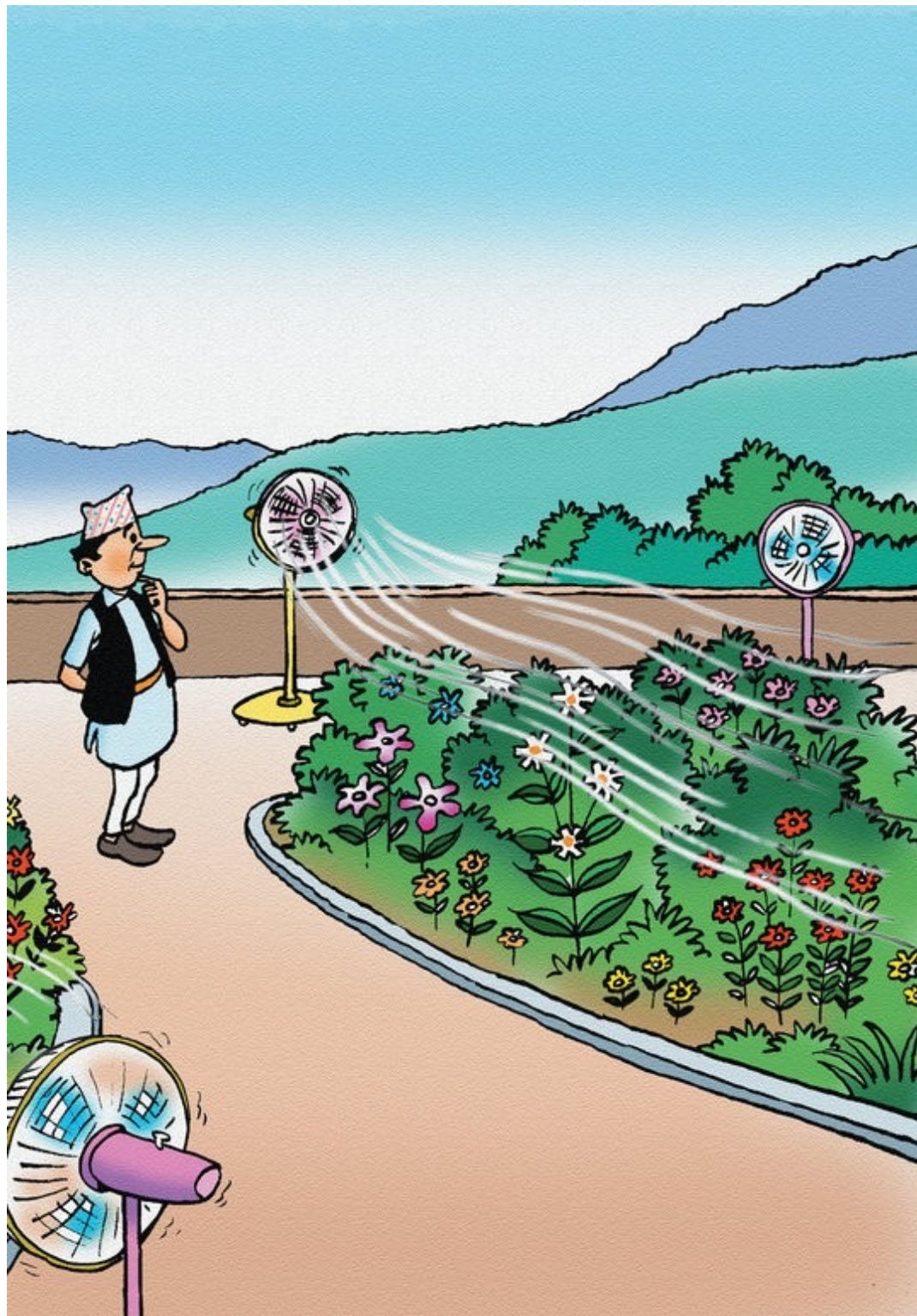


بودی بالای گل های
پلاستیکی عطر پاشید.

اما، او هنوز بوی بد آب گندیده ناوه را احساس می کند. دوباره پیش آرتی رفت. «دوست من، باغ من هنوز بوی بد آب ناوه می دهد.»

«بودی، این باد است که عطر را به اطراف پراکنده می کند. یک پکه در نزدیکی باغ خود بگذار. آن وقت فقط عطر گلها را استشمام خواهد کردی.»





بودی چندین پکه را در باغ قرار داد تا
عطر گل ها را پراکنده نماید.



حالا می‌توانست عطر باغش را استشمام کند.

اما دل او برای پروانه‌ها و زنبورها و پرندگانی که هر روز از باغش دیدن می‌کردند تنگ شده بود.



آرتی به او توصیه کرد که پرندگان، زنبورها و پروانه های وسایل بازی بخرد. بودی وسایل بازی را خریداری کرد و شروع به پرواز آنها در باغش کرد.

به زودی دوستان و همسایگان او نیز به آن پیوستند.



اما به زودی واقعات ناخواسته شروع شد. وسایل بازی با هم تصادم می کردند و به زمین سقوط می کردند. مردم شروع به شکایت کردند.

تمام روز با هم جنگ و کشمکش می کردند .



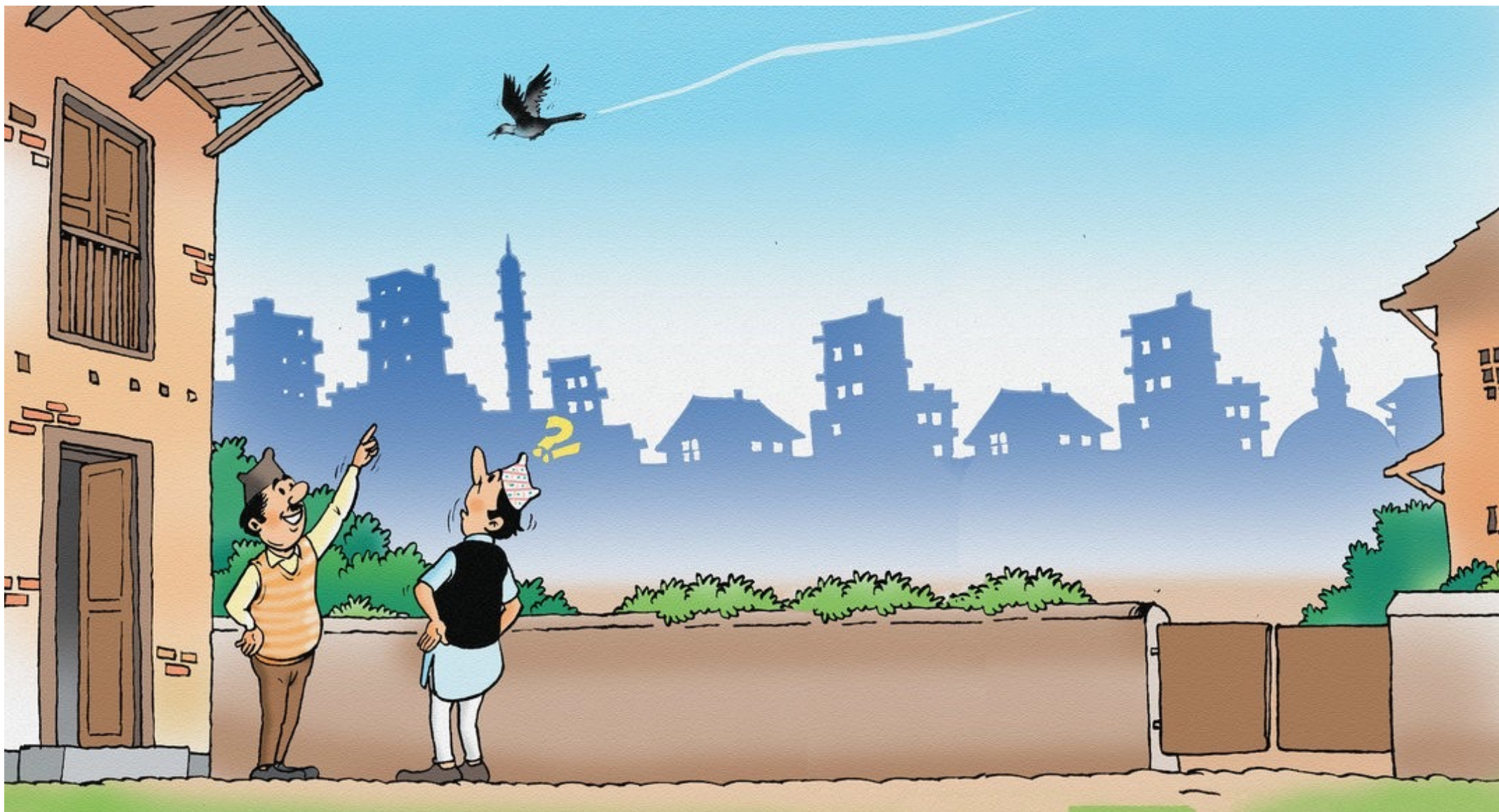
بودی به آرتی شکایت کرد: «وسایل بازی یک بلا و مصیبت شده! آنها با هم تصادم کردند و سقوط کردن و مردم شروع به مشاجره و جنگ کردن و با یکدیگر درگیر شدند.»

آرتی گفت: «اوه دوست عزیزم. جنگ کردن بسیار کار بد است. اگر مردم جنگ می کنند باید به آنها بگوییم که این کار را نکنند. اما اگر آرام نشوند باید مجازات شان کنیم.»



بودی با عصبانیت گفت «تو مسئول این
دربدری هستی!»

«باغ خود را ویران کردم، پول زیادی
خرج کردم و همه چیز را مصنوعی
ساختم. گل ها، عطر، هوا، پروانه ها،
زنبروها، پرندگان - همه چیز! تو مستحق
مجازات هستی.»



آرتی با خونسردی گفت: «دوست من، ما باید به توصیه دیگران گوش بدهیم. اما، تنها بعد از آنکه خودمان به دقت روی آن فکر کردیم، باید به آن عمل کنیم. اگر کسی به شما بگوید که یک زاغ گوش های شما را دزدیده است، آیا زاغ را تعقیب می کنید یا ابتدا با دقت فکر می کنید؟»



صحبت های آرتی باعث شد بودی به اشتباه
خود پی ببرد. او با خود فکر کرد و گفت
«طبیعی است که با گذشت فصل، گلها شکوفا
شوند و همچنان پژمرده شوند. من نباید خلاف
قوانین طبیعت می رفتم.»

آرتی دوست خود را بسیار به
تشویش ساخت. او از دوستش
پرسید: «دوست من، آیا به
راهنمایی بیشتری نیاز داری؟»

بودی خندید: «نی، نی». «من
میدانم که اکنون چه کار کنم.»



روز بعد بودی همه گل های پلاستیکی را از ریشه کند و دور انداخت. او پکه ها را دوباره به خانه خود برد. او با استفاده از بیل، گل های حقیقی را در باغ خود کشت کرد.



او با صبر و حوصله هر گل را به دقت
آب می داد و بررسی می کرد .



چند هفته بعد، باغ او بار دیگر با گل های واقعی شکوفایی شد. پرندگان، زنبورها و پروانه ها به ملاقات باغ آمدند. بودی از دیدن دوباره زنده شدن باغ خود بسیار خوشحال شد و به خاطر این تحفه گرانبها از طبیعت سپاسگزار بود.



آرتی وقت طولانی بود که دوست
خود را ندیده بود، بنابراین او را
ملاقات کرد. بودی اطراف باغ
خود را به او نشان داد. لبخندی زد
و دوست خود را در بین گل‌های
زیبا و معطر در آغوش گرفت.

سوالات رهنمودی

۱. به باغ بودی سیل کنید؟ آیا آن را خوش دارید؟ چه چیزی در مورد آن خاص است؟ خودتان را آنجا تصور کنید، چه احساس دارید؟
 ۲. آیا از دوره زندگی گیاهان و گلها معلومات دارید؟ آیا می توانید آن را در 4 فصل ترسیم کنید؟
 ۳. چرا قبل از اقدام باید فکر کنیم؟ آیا فکر کردن ضروری است یا باید کاملاً به افکار دیگران اعتماد کنیم؟
 ۴. آیا آرتی عاقل است؟ چرا؟ به نظر شما راه حل او برای مشکل بودی خوب است؟
- اگر به جای آرتی بودید چه توصیه به بودی می کردید؟